

# **QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI**

## **IMHALLEF**

### **ONOR. VINCENT DEGAETANO LL.D.**

**Illum 18 ta' Gunju, 2001**

**Appell Nru 283/2000**

**Il-Pulizija**

**v.**

**Anthony Sammut**

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjoni migjuba kontra Anthony Sammut talli b'mod arbitrarju u kontra l-ligi ha l-ligi f'idejh meta waqqaf lill-kwerelant Mario Muscat milli jghaddi mill-moghdija fil-bahrija kif indikat bil-linja safra fil-pjanta [annessa mal-kwerela], liema moghdija tagħti għal xatt il-bahar, u liema moghdija l-imsemmi Mario Muscat kien ilu jghaddi minnha għal dawn l-ahhar ghexieren ta' snin;

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) tal-5 ta' Dicembru, 2000, li permezz tagħha dik il-qorti liberat lill-imsemmi Sammut mill-imputazzjoni dedotta kontra tieghu;

Rat ir-rikors ta' appell ta' l-Avukat Generali, minnu ppresentat fis-26 ta' Dicembru, 2000, li permezz tieghu talab ir-revoka ta' l-imsemmija sentenza;

Rat l-atti kollha tal-kawza; semghet il-provi u lid-difensuri tal-partijiet; ikkunsidrat:

Fl-udjenza tat-28 ta' Frar, 2001 l-appellat Sammut, permezz tad-difensur tieghu l-Avukat Dott. Toni Abela, issolleva l-eccezzjoni tan-nullita` tar-rikors ta' appell ta' l-Avukat Generali minhabba allegata non-osservanza ta' termini; pero` din l-eccezzjoni giet in segwitu rtirata fl-udjenza tal-31 ta' Mejju, 2001.

L-appellant Avukat Generali jikkontendi li l-ewwel qorti, fis-sentenza tagħha, għamlet enuncjazzjoni zbaljata jew inkompleta ta' l-ipotesi tal-ligi in tema tar-reat ta' *ragion fattasi*. Issa, kullma qalet l-ewwel qorti fis-sentenza

tagħha (wara li rrepetiet l-imputazzjoni u qalet li kienet semghet il-provi) kien hekk:

“L-allegazzjoni tal-kwerelant hija li l-passagg kien pubbliku izda ma saret ebda prova sodisfacenti li dan huwa *prima facie* l-istat ta’ fatt.

“Għaldaqstant ma ssibux hati u tilliberaħ.”;

Frankament din il-Qorti ma tara, f'dawn il-ftit kelmiet, ebda enuncjazzjoni zbaljata jew inkompleta tal-ligi kif qed jippretendi l-appellant Avukat Generali. Kullma qed tħid l-ewwel qorti huwa semplicement li dak allegat mill-kwerelant – li l-passagg in kwistjoni kien wieħed pubbliku – ma jirrisultax pruvat. Huwa veru li biex jikkonkorru l-estremi tar-reat ta’ *ragion fattasi* ma hux meħtieg li persuna tigi mfixkla fid-dritt ta’ passagg tagħha minn passagg pubbliku; il-passagg jista’ jkun wieħed privat (fis-sens li ma hemmx libera access għall-pubbliku in generali) izda xorta wahda l-kwerelant ikun gie mfixkel fid-dritt tieghu ta’ passagg. Pero’ jekk id-dritt ta’ passagg pretiz ikun qed jigi reklamat in forza tal-fatt li l-passagg huwa wieħed pubbliku (cioe’ miftugħ għal kulhadd), in-nuqqas ta’ prova ta’ dan il-fatt tista’ legittimamanet twassal lill-ewwel qorti biex tillibera. Kif inhu risaput, biex l-Avukat Generali jkollu dritt ta’ appell skond id-disposizzjoni ta’ l-Artikolu 413(1)(b)(iv)(i) tal-Kodici Kriminali, kif din id-disposizzjoni giet dejjem interpretata minn din il-Qorti, l-enuncjazzjoni zbaljata jew inkompleta tal-ligi – l-error *juris* – trid tirrizulta car mis-sentenza jew minn xi verbal registrat, u mhux tkun ibbazata fuq supposizzjonijiet jew kongetturi magħmula mill-Avukat Generali. Kif inhu risaput ukoll, in-nuqqas ta’ dritt ta’ appell ta’ l-Avukat Genetali huwa sollevabbli minn din il-Qorti *ex officio*; u din il-Qorti qieghdha hekk tissolleva l-irritwalita` u l-konsegwenti nullita` tar-rikors ta’ appell odjern. Ma hemmx għalfejn, għalhekk, li din il-Qorti tidhol biex tezamina id-deposizzjonijiet tat-tlett xhieda (Mario Muscat, ex-P.S. 48 Philip Cortis u l-appellant) mogħtija quddiemha.

Għall-motivi premessi, tiddikjara l-appell ta’ l-Avukat Generali irritu u null, u tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tieghu.

(ft) Aldo Testone  
Deputat Registratur